

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

November 1739

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

NOV

Erziger Herr Minister feilige

1. An diesem Sonntag Malab. 2^{te}
predigt aus Math: 22, 34 - 36
samt einem Confactus, wo 6 + 9
9. Personen zur Communion auf 2^{te}
genommen wurden. Nachmittags Per-
tag: Die Predigt wiederholt.
2. Tamul. catech. Telug. und Hindost.
transl. Listna wird ins Land. Mr.
Gawford besichtigt mich.
3. Tamul. catech. Telug. und Hind. trans-
latirt. Nach Trang und Cudalur an
die 2^{te} Missionen geschrieben.
4. Tamul. catech: Telug. und Hindost.
translatirt
5. Das Morgens Tamul: catech. Telug
und Hindost. translatirt. Aus-
gerichtet und mit Mr. Gawford
Parker geschrieben.

uninvertrid und Trolz gantz!

6. Tamul: catech. Telung: und Hin-
doostaniff translirirt. Die Malab:
Lektüre abgemacht. Eine Copie von
A. Johan. ward ins Hind: fertig.
7. Die Mongen die Malab: Ling: Kunde gefelt
Lernet Telung: und Hindost. translirirt
Mith zum Vornahme berittet. Aus Franz
schreiben die 2. Missionary.
8. An diesem Vornahme Malab: gepredigt
aus Math: 9, 1— 9. c. 11, 28. Diesbezug
mittags Portug: catechizando anindrabert
Es sei die Nacht geordnet.
9. Tamul: catech: Telung: und Hindost: trans-
lirirt. Es sei öfters heret geordnet.
10. Es sei die Elust und Vornahme geordnet
Weil des Königs Geburthstag so wirden
56. Canone abgelesen. Malab: cate-
chisirt. Telung: und Hindost: trans-
lirirt.
11. Tamul. catech: Telung: und Hindost:
translirirt.

NOV

- 12 Die Christenheit im Jahr worden
des Morgens Tamul. catech. Auf
Telung und Hindost. zu translatirt
angefangen, allein für große
Befehlichkeit wolte es nicht anfangen.
- 13 Des Morgens Tamul. catech. Telung:
translatirt. Die Malab: Latⁱⁿ
abgeschafft.
- 14 Die Malab: Kinder Kinder gesalben.
Telung: und Hindost: translatirt
Mitt zum Sonntag bereit.
- 15 An diesem Sonntag Malab: ge,
wendigt aus Math: 22, 1. Dies
nachmittag Portuo: catechizando
indirekt. Mr Parker besuchte mich
und sagte, das die Festig wäre, morgen früh
dem Lord zeigen.
- 16 Des Morgens vor 6. Uhr nach dem Lord ge,
gangen. Es hat die Christenheit nach ge,
wendt. Aus Tage Register geschrieben.

17. Es hat stetig ge regnet. Den ganzen Tag und Tage Register geschrieben. Am Donnerstag ist in der Engl. Sprache abgelesen worden.
18. Es hat Tag und Nacht fast beständig stark ge regnet. Aus Engliſch Tage Register geschrieben.
19. Die ganze Nacht hat es sehr stark ge regnet, auch öfter bei Tage ein wenig. Vor und nach mittags aus Diarium geschrieben.
20. Es hat beständig ge regnet. Aus Engl. Diarium geschrieben. Am Mittage vor 12. Uhr und aufgemacht und $\frac{1}{2}$ Uhr wieder zu Hause angelangt. Dem lieben Vater im Himmel sei Lob und Preis gesagt! Es blieb so lang gut Wetter das wir trocken anlangen konnten. Die drei Stunden gesalzen.
21. In Morgens die Malab: Dinge ⁸⁴² Stunden gesalzen. Telang: und Hindost: translatirt. Es ist gut Wetter gewesen. Mir zum Sonntage berichtet.

NOV

22. An diesem Sonntag Malab: ge-
predigt aus Joh: 4, 46. Dieser
nach mittags Portug: erindarsolt.
23. Des Morgens Tamul: catech. Telung
und H indost: translitirt. Boas
und Sangesen werden abgestraft.
24. Tamul: catech: Mr Wynch besuchte
mich wegen des Baxter, welcher
die Trang Mis. herlangt. Telung:
und H indost: translitirt.
25. Tamul: catech. Telug: und H indost
translitirt. Mit Goldes Hilfe den
Evang: Marcum absolvirt. Oben sei Gott
in Ewigkeit, so lange die Welt steht, für
alle Missethater, und auch für diese. Am
Sonntag sind Jesus Christ bis so weit
gelohnen worden. Es ist öfter gezeugt.
26. Es ist die ganze Nacht gezeugt. Des
Morgens catech. Telung. und H indost:
translitirt den Evang: Lucam ausgefangen,
welch die Parkers Gebüßte Tag ist, so
war wohl anders zu Geste.

27. Tamul. catech. und Telug. translation
Mittags die Malab: Letzt stunde ab,
gewaschen.

28. Die Malab: Vinga 84^e stunde gehalten. Telug.
translation und Gott lob! mit dem
3^{ten} Buche 1^{ten} und 2^{ten} Kapitel Christen thum
fertig geworden. Oben 11 indost. über
setzt. 6^{te} sal in gnumm gezogen. Ums
zum Sonntag bereit.

29. An diesem Sonntag Malab: gegründet
aus Math: 18, 23 - Pf: 7, 11. 12. 13. Dinst
nachmittags Portugisiss in drapled.

30. Das Morgens Tamul. catechisiert und
das 1. Buch der Maccabeer gegründet. In
Namen 3^{ten} Buch den Anfang gemacht
das 4^{te} Buch 1^{ten} und 2^{ten} Kapitel Christen thum
zu überstzen. An 11. Geister nach
Pudlar geschrieben. Herr Jesu du Sohn
Heiliger segne mich mit deiner Liebe
und Fülle und weise mich doch auf zum reif
sten Heiliger, der dein Land langere und
Rau gisch. Opfer im ansehn zu opfern.